



Datum: 10.04.2007

Št.: 306-37/2007-7

Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence, Kotnikova 28, 1000 Ljubljana, je na podlagi drugega odstavka 38. člena Zakona o preprečevanju omejevanja konkurence (Uradni list RS, št. 99/04 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju: ZPOMK) ter na podlagi priglasitve družbe Bayer Pharma, farmacevtska družba d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana, ki jo zastopa direktor družbe, Frank Schöning, v zadevi pridobitve večinskega kapitalskega deleža v družbi Schering Ljubljana svetovanje in ekonomsko propagiranje d.o.o., Dunajska cesta 22, Ljubljana, ki jo zastopa direktorica družbe, Danica Šprem, s strani družbe Bayer Pharma, farmacevtska družba d.o.o., izdal naslednjo

### **ODLOČBO:**

Priglašena transakcija pridobitve večinskega kapitalskega deleža v družbi Schering Ljubljana svetovanje in ekonomsko propagiranje d.o.o., Dunajska cesta 22, Ljubljana, s strani družbe Bayer Pharma, farmacevtska družba d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana, **ni podrejena določbam ZPOMK.**

Izveček odločbe se objavi v Uradnem listu RS.

### **Obrazložitev:**

#### **I. PRIGLASITEV IN STRANKE POSTOPKA**

1. Urad Republike Slovenije za varstvo konkurence (v nadaljevanju: Urad) je dne 06.03.2007 prejel priglasitev družbe Bayer Pharma, farmacevtska družba d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana (v nadaljevanju: Bayer Pharma) v zvezi s pridobitvijo večinskega kapitalskega deleža v družbi Schering Ljubljana svetovanje in ekonomsko propagiranje d.o.o., Dunajska cesta 22, Ljubljana (v nadaljevanju: Schering), s strani družbe Bayer Pharma.
2. Pri pregledu prejete dokumentacije je Urad ugotovil, da priglasitev ni popolna. Priglasitelj je na poziv Urada vlogo dopolnil dne 28.03.2007, s čimer je vloga v smislu Uredbe o vsebini in zahtevanih elementih obrazca za priglasitev koncentracije podjetij (Uradni list RS, št. 4/2000) postala popolna.
3. Priglasitelj je v skladu z Zakonom o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 114/2005) plačal takso po tarifni številki 65 v vrednosti 12.000 točk.

4. Družba Bayer Pharma je družba z omejeno odgovornostjo, katere osrednja dejavnost je trgovina na debelo s farmacevtskimi izdelki. Edini lastnik družbe je družba Bayer HealthCare AG, Leverkusen – Nemčija, ki je v 100% lasti družbe Bayer AG, matične družbe skupine Bayer. Družba Bayer Pharma nima odvisnih družb v Sloveniji.
5. Družba Schering je družba z omejeno odgovornostjo, katere glavna dejavnost je posredništvo pri prodaji farmacevtskih izdelkov in raziskovanje trga. Edini lastnik družbe je družba Bayer Schering Pharma AG, ki je od leta 2006 v večinski lasti družbe Bayer AG. Prezem družbe Schering AG s strani družbe Bayer AG je bil zaključen julija 2006, ko je slednja pridobila obvladujoči delež v višini 92,4 odstotkov Scheringovih delnic. Prezem se je izvedel preko hčerinske družbe Dritte BV GmbH (sedaj Bayer Schering GmbH), ki je z družbo Schering AG (sedaj Bayer Schering Pharma AG) sklenila Pogodbo o obvladovanju in prenosu dobička oziroma izgube.
6. Navedena koncentracija je bila 12.04.2006 priglašena Evropski komisiji, ki je 24.05.2006 izdala odločbo o skladnosti koncentracije s pravili konkurence.

## II. PODREJENOST ZPOmK

7. ZPOmK v drugem odstavku 11. člena določa, da gre za koncentracijo podjetij v primerih:
  - (i) združitve dveh ali več predhodno neodvisnih podjetij;
  - (ii) ko ena ali več oseb, ki že nadzorujejo najmanj eno podjetje, ali ko eno ali več podjetij bodisi z nakupom vrednostnih papirjev ali premoženja, s pogodbo ali na kakršenkoli drugačen način pridobi neposreden ali posreden nadzor drugega podjetja ali delov enega ali več podjetij;
  - (iii) ko dve ali več podjetij ustvari skupno podjetje, ki naj bi bilo samostojen gospodarski subjekt z daljšim trajanjem.
8. V primeru obravnavane transakcije ne gre za (i) združitev dveh ali več predhodno neodvisnih podjetij niti za (ii) pridobitev neposrednega ali posrednega nadzora drugega podjetja ali delov enega ali več podjetij. Prav tako ne gre za ustanovitev skupnega podjetja v smislu (iii) alineje drugega odstavka 11. člena ZPOmK. V primeru obravnavane transakcije gre za prenos večinskega lastništva znotraj skupine družb, ki pripadajo krovni družbi Bayer AG. Urad ugotavlja, da so družbe v ekonomskem pomenu že koncentrirane in tvorijo zaokroženo ekonomsko celoto, saj sta obe del skupine Bayer. Glede na to nameravana transakcija ni koncentracija v smislu drugega odstavka 11. člena ZPOmK in je ni treba priglasiti Uradu.
9. Z ustanovitvijo nove gospodarske družbe ali s spremembo lastniških deležev v posameznih družbah znotraj določene skupine povezanih in medsebojno odvisnih podjetij, ki tvorijo zaokroženo gospodarsko celoto, ne prihaja do spremembe nadzora. Operacije znotraj zaokrožene ekonomske celote torej ne predstavljajo oblike koncentracij v smislu 2. odstavka 11. člena ZPOmK in jih ni treba priglasiti Uradu.

### III. ZAKLJUČEK

10. Urad ugotavlja, da priglašena transakcija ne predstavlja koncentracije v smislu drugega odstavka 11. člena ZPOmK, zato je v skladu z 2. odstavkom 38. člena izdal odločbo, da transakcija ni podrejena določbam ZPOmK.

#### PRAVNI POUK:

Zoper to odločbo je mogoče vložiti tožbo v upravnem sporu pri Upravnem sodišču, oddelek v Ljubljani, Fajfarjeva 33, v roku trideset (30) dni od dneva vročitve odločbe. Tožba se v dveh izvodih vloži pri sodišču, ali pa se pošlje po pošti. Tožba se lahko da tudi na zapisnik pri pristojnem sodišču. Šteje se, da je bila tožba vložena pri sodišču tisti dan, ko je bila priporočeno oddana na pošto ali ko je bila dana na zapisnik.

Pripravila:

Martina Udovič

Andrej Plahutnik  
DIREKTOR

Vročiti:

- Arhiv, tu;
- Bayer Pharma, farmacevtska družba d.o.o., Bravničarjeva 13, Ljubljana;
- Schering Ljubljana svetovanje in ekonomsko propagiranje d.o.o., Dunajska cesta 22, Ljubljana.